Vol 5 No. 366

السنة الخامسة عدد ٣٦٦

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 5

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St. NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Tuesday JULY, 30, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الثلاثاء في ٣٠ تموز سنة ١٩١٢

الماسونية والاكليروس

انتشارها العظيم يرهب الرؤساء · حملات اعدائها عليها وهي امنع من راسيات الجبال · التناقض في اقوال اعدائها · محافلها الانكليزية والافرنسية · الاشارات الاكرامية · الاجتماعات السرية الليلية · كيف تعتبر الماسونية الرئاسة · اتفاق الماسونية والكنائس وكيفية انفصالها · الوحدة الايطالية

(١)

لما كانت الماسونية في هذه الايام تزداد انتشاراً ونفوذاً بفضل تعاليمها الصحيحة المبنية على الحرية والاخاء والمساواة وكان معظم الشعوب المتمدنة الراقية منضوياً تحت لوائها وعاضداً مبداها راى كل ذلك بعض المتعصبين من الاكليروس فراعهم وهبوا يقذفون بها وبالمنتسبين اليها كل عوراء وشنعاء متهمينها بانها جمعية دينية تعمل ضد الدين القويم والكتاب المنزل الكريم وقلما نجد مقالاتهم واقوالهم يتلو احدها الاخر على صفحات الصحف والبلاغات الدينية وفوق المنابر الكنائسية وكلها مهاجمات عنيفة عن الماسونية باسم الحق لم يكن هذا كله لولا خوفهم على سلطانهم الموهومة من الزوال تلك السلطة التي تمتعوا بها حيناً من الدهر حينما كان الجهل ضارباً اطنابه بين شعوب الاجيال المظلمة ولبثوا هكذا حتى ظهرت الماسونية وانارت الابصار وكشفت النقاب عن اعمالهم المغايرة لناموس النشوء والارتقاء واعلنت فساد كل ما كانوا يموهون به على عقول السذج ان سلطانهم من الله وانه مفروض على كل مسيحي الطاعة لرؤسائه الروحيين وهكذا نشروا سيادتهم باسم الدين على سائر المسيحيين وتداخلوا في الشؤون السياسية وحكموا برقاب العباد فكانوا يخلعون الملوك عن عروشها ويولون من يشاؤون من الذين يأتمرون باوامرهم

رقص هؤلاء دورهم حتى كان الظهور الماسوني المنير اذ استنارت الامم به وادركوا انهم على ضلال مبين فخلعوا عنهم ذلك النير وتحرروا من العبودية القاسية التي فرضها عليهم رجال الاكليروس ثم لم ينقض عهد طويل حتى اصبحت اقوالهم مع توالي الايام مهملة مغفلة لا يلتفت اليها ولا يعول عليها وليثق القارىء العزيز ان الماسونية في الزمن الحالي لا تهتم لاقوال البعض من رجال الدين حتى ولا لمجموعهم لان الشعوب المتنورة في اقطار الارض كافة هي اعضاء في الماسونية وكلما ازدادت الامم ارتقاء والمدنية انتشاراً يزداد عدد الماسونيين وهذا انصع دليل على ان الماسونية هي اعظم اركان الهيأة الاجتماعية العاملة على ايجاد السلام والتاليف بين الامم المختلفة وهي الموجدة للجميع الحرية والمساواة والاخاء تلك الامور التي تجعل امم الارض عائلة واحدة متحدة كما اوجدها الله خالقها وليست الماسونية كجماعة الاكليروس الساعين بالتفرقة بين الاخوان في البشرية العاملة «بالآية» التركية — فرق تملك

اراني اطلت الشرح في هذه المقدمة في حين لا تجب الاطالة لان الجميع قد ادركوا من هم الاكليروس وما هي الماسونية وما هو قصد رجال الدين من التحكك بها · اني كفرد ماسوني كتبت هذه المقالة للتنبيه ولارشاد اخواني بالبشرية جماعة الاكليروس ان دعوتهم الماسونية جمعية دينية زعم فاسد لا نصيب له من الصحة واؤكد لهم ان كل تحككاتهم هذه بالماسونية لا تجديهم نفعاً ومن جملتها ما طالعته في مجلة الكلمة العدد ١٣ لسيادة الاسقف رفائيل هواويني رئيس الرسالة الروحية السورية الارثوذكسية في اميركا الشمالية رداً على رسالة بعثت بها جمعية الاتحاد الايسكوبالية الى سيادته تذنب كهنتهم واساقفتهم لانخراطهم في سلك الماسونية ونسب اليها كل كفر وجحود متهماً اياها بانها جمعية دينية تعمل ضد الدين · والظاهر ان الاساقفة الايسكوباليين عرفوا تمام العرفان ما هي الماسونية وفقهوا غايتها ولو لم يعتقدوا انها جمعية شريفة بمبداها ومرماها لما انضموا اليها وناصروها ولكن شكراً لله انه يوجد من جماعة الاكليروس واساقفتهم من عرف الحق فاتبعه ولولا ذلك لرفضوها فلو كان سيادة الاسقف رفائيل يتوق الى معرفة شيء عن الماسونية ومبادئها قبل ان يرميها بالكفر والتعليم ضد الدين كان الاجدر به ان يحاول الانضمام اليها ويختبرها بشخصه لان دخولها مباح لكل من تتوفر فيه الاهلية ليكون من ابنائها ولا يخلق بسيادته الاستناد على ما قاله او يقوله البعض من الاكليروس وهم اعداؤها بينما الرجال المتنورون في كنيسته من اعضائها

جاء لسيادته في الصفحة ٣٩١ من المجلة ما معناه «ولكن ما دامت الماسونية لا تقبل في عضويتها الا المعترف بالوجود الالهي كما هي شروط محافلها الانكليزية · او لا تقبل الا كل كافر كما هي شروط محافلها الافرنسية فهذا نفسه دليل على ان الماسونية جمعية دينية ...»

حقاً لا اعلم كيف استنتج سيادته من هذه الشروط ان الماسونية دينية مع ان كل الجمعيات في اقطار العالم وفي هذه البلاد لا تقبل احداً في عضويتها ما لم يحلف اليمين بالله وتلك جمعيات العمال والخيرية في كل مكان وزمان في اميركا وسواها لا تقبل ان يندمج في سلكها الا من اقسم اليمين بالله حتى نحن السوريين لنا جمعية الاتحاد السوري اسنى مثال وانصع دليل فانها سائرة على هذه القاعدة فهل كل هاتيك الجمعيات المتعددة المختلفة ومعها جمعية الاتحاد السوري جمعيات دينية ؟ اما قوله عن الفرنسوية انهم انكروا الوجود الالهي وانهم كافرون لكونهم لم يؤدوا اليمين عند دخولهم في المحافل الماسونية فلا ينطبق على الكلام الانف زد على انه لا يدل ان الماسونية جمعية دينية تعمل ضد الدين

او لا يجوز للجمعيات الادبية ان تنظم عقودها وتعقد جلساتها وتقبل من شاءت في عضويتها بدون تادية اليمين بالله وتكتفي ممن يريد الانضمام اليها بان يقسم بشرفه وان يكون في الوقت نفسه معترفاً بالوجود الالهي ؟

بل يجوز على ما اظن لان الجمعيات الادبية لا تتقيد بالدينيات ولا ضرر ولا كفر في ذلك · ولكن يظهر ان سيادته يتوخى مداعبة الماسونية فان صح ذلك فاننا نرجو منه الا يفعل ما يمكن تفسيره تحاملاً علينا لاننا نعهد ونعتقد بشخصه الكريم فضلاً ونباهة ولا يتوقع ان يرتكب مثل هذه الهفوة · اما سبب انفصال الماسونية في اميركا وانكلترا عن الفرنسوية فليس لان ماسونيي فرنسا كفروا بالله بل لان من قواعد الماسونية الاساسية حلف اليمين بالله وكل مخالف لهذا الشرط وما يجري مجراه يعد مقطوعاً منها · فيتضح من ذلك ان الفرنساويين خالفوا فقطعوا

اما قوله عن الاساقفة اذا كانوا اعضاء في الجمعية الماسونية وكان رئيس المحفل يهودياً او يابانياً او المستر وليم تافت رئيس الولايات المتحدة الحالي وهو من طائفة البروتستانت اليونيتاريان «الموحدين» الذين ينكرون الوهية المسيح او انه ابن الله الا يضطر ذلك الاسقف المسيحي لان يدخل المحفل الماسوني بكل احترام ويجري امام الرئيس اليهودي او الياباني الوثني كل الحركات والاشارات الاكرامية برأسه ويديه وقدميه · — انني لا اود الدخول مع سيادة الاسقف بهذا الموضوع لانني مع كوني ماسونياً لا اعرف هذه المعرفة ولا يبعد ان سيادته اخذ ذلك نقلاً عن بعض اعداء الماسونية الذين لا يجب اتخاذ اقوالهم حججاً وبيني

عليها اراء واحكام . وهب ان ما قاله سيادته صحيحاً فهل في تبادل الاشارات الاكرامية بين الاسقف المسيحي ورئيس المحفل اليهودي شيء محرم ينهى الكتاب عنه ؟ او هل ما ذكره في شيء من الامور الدينية ؟ لا لعمري فاني اعلم علم اليقين ان لا شيء محرم في ذلك

« امين عرموني »

متفرقات

سقوطها مقرر

اصبح سقوط جمعية الاتحاد والترقي من المقرر بعد ان اظهرت الوزارة الجديدة ميلها الى الجمعية العسكرية بعد ان قابلت اللجنة المرسلة من الجنود الى الاستانة كل الوزراء وتباحثت معهم بامور كثيرة .

آخر طلب

قابلت اللجنة العسكرية النظار واوضحت لهم مطاليب الجيش واولها اسقاط جمعية الاتحاد والترقي وحل مجلس النواب واقل تاخر من الباب العالي يعد خيانة ويعقبه سفك دماء كثيرة

انقسم الجيش

اعلنت الجيوش الضاربة في ادريانوبل و كركليش ميلها للاتحاديين واستعدادها لمناصرتهم والزحف على الاستانة عند اللزوم لاعتقادها ان الدستور اصبح مهدداً والذين يقاومون الجمعية انما ينوون العود الى الحكم المطلق وعدد الذين يجاهرون من الجنود بمناصرة الجمعية لا يتجاوز الثلاث الاف اما الجنود في سلانيك مهد الاتحاديين والجنود في ازمير فقد جاهرت بالعداء للجمعية وهي تطلب حلها حالا وبدون تاخير

الاحرار يفلحون

صدرت اوامر وزارة الحربية بعزل قواد الجيش في ادريانوبل و كركليش لانهم جاهروا بمناصرة الاتحاد والترقي واستعيض عنهم بضباط من الحزب العسكري وعزلت نظارة البوليس في الاستانة كل رجل يعرف بميله للجمعية وعينت مكانه من يميل الى الاحرار وهذه الاستعدادات تدل على ان الحكومة تنوي تنفيذ مطالب الجيش .

اما الجمعية المباركة التي كادت بسوء سياستها تقود الامة والبلاد الى الخراب والويل فقد صرحت انها لا تسقط والبلاد تبقى سالمة لا بل لا بد من سقوط السلطنة معها فهم يقولون عليَّ وعلى اعدائك يارب

استعداد البلغار

ارسلت بلغاريا معظم جيشها المدرب الى الحدود العثمانية لانها تنتظر نشوب حرب اهلية في الان القريب

الالبان ينضمون للجيش

صرح زعماء الفتنة الالبانية باستعدادهم للانضمام مع رجالهم الاشداء الى الجيوش المقاومة للجمعية والطالبة حل مجلس النواب وهم سيزحفون معها على الاستانة لتنفيذ تلك المطالب بالقوة الفعالة اذا اقتضى الامر

سفراء الدول

ارسل سفراء الدول في عاصمة السلطنة بتقارير مسهبة الى حكوماتهم يظهرون بها ان الحرب الاهلية على وشك النشوب ولا بد من ثورة تعم البلاد وقد طلبوا من حكوماتهم الاهتمام بحماية مصالح رعاياها عند نشوب الثورة لان الحكومة عاجزة والفوضى منتشرة في الممالك العثمانية والخوف عظيم من ان تجري الدماء انهاراً .

السلطان يهدد بالاستقالة

اعلن جلالة السلطان محمد الخامس عزمه على التنحي عن العرش اذا لم تعدل الاحزاب عن مقاومة بعضها البعض والعمل على الاتفاق بطرق سلمية

والشائع في الاستانة ان مختار باشا تمكن ان يقنع جلالته بوجوب حل جمعية الاتحاد والترقي وفض مجلس المبعوثان وانتخاب سواه من حزب الامة لكن محمد الخامس لم يزل متردداً باصدار ارادته الشاهانية لانه يعتقد ان تلك الارادة ستكون فاتحة لشر مستطير فان الاتحاديين قد استعدوا الاستعداد الكافي للمقاومة والسلاح والذخيرة موفورة لديهم وسيبدأون بايقاد نار الفتنة مرية اذ يبثون ما لديهم من الاوباش والرعاع ليوقعوا بكل من يتظاهر في عداوتهم ومتى سادت الفوضى وعم الاضطراب اشتبكت الفتنة التي تحمل الدول الاوربية على المداخلة بشؤون الدولة وهذا مما لا يرضاه سلطان العثمانيين وامير المؤمنين

اما الاحرار فيقولون انه لافضل لتركيا ان تكون تحت حكم امبراطور مسيحي من ان تكون تحت حكم جمعية الاتحاد والترقي لانها اذا كانت تحت حكم الاول سعدت البلاد وارتاح العباد من الظلم والاستبداد واما اذا بقيت تحت حكم رجال الاتحاد والترقي فهي سائرة نحو مهاوي الخراب العاجل ولا بد لاوربا من تجزئتها واقتسامها في القريب العاجل لتريح العالم من القلاقل والاضطرابات

طريقة الصلح

وضعت دول الاتفاق طريقة لعقد الصلح بين ايطاليا وتركيا موافقة شروطها تمام الموافقة للاخيرة وتلك المساعدة قد عرضت على الدولتين ويقال انهما قبلتاها وسقوط محمود شوكت باشا وحده كان كافياً لتقريب السلام لانه هو وحده من بين الوزراء قد كان يعارض في انهاء الحرب اما صورة المعاهدة فهي :

نظراً لراحة الجنود المحاربة التي اظهرت من الدفاع والقتال ما يجعل العالم معجب بوطنيتها اتفقت الدولتين بما كان بينهما سابقا من الحب المتبادل والصداقة المتينة فعولنا على ان نعود الى تلك المحبة والصداقة ولذا اتحدنا على ان نعلن للعالم ان السلام قد عاد الى تركيا وايطاليا

— الشروط التابعة —

حباً بالسلام اتفقت تركيا وايطاليا على الشروط الاتية

تنسحب الجنود التركية من طرابلس الغرب وتعود الى الاستانة في مدة شهر من توقيع المعاهدة

ان تظهر الجنود الايطالية كل اكرام لعسكري الجنود العثمانية

تبذل الحكومة العثمانية نفوذها مع المسلمين ان يخضعوا للحكومة الايطالية التي هي حاكمتهم وان يساعدوها على اعادة الامن والسلام والراحة للبلاد

— ما يجب على ايطاليا —

يشترط على ايطاليا احترام الدين الاسلامي والذين يدينون به في طرابلس

ان تسمح للسكان بمدارسهم الخاصة التي تدرس علاوة عن اللغة الوطنية واللغة الايطالية القرآن وان تكون العربية اللسان الرسمي .

ان تحافظ على الجوامع والمدارس وان تقدم لها عشرة ملايين فرنك لتصرف في سبيلها ودفع رواتب المشايخ والاساتذة وهذا المال يتفق على انفاقه بين حكومة ايطاليا واللجنة التي يعينها اتباع الدين المحمدي في طرابلس الغرب

ان تتكفل حكومة ايطاليا بدفع معاشات لارامل وايتام العرب الذين قتلوا في الحرب

يسمح للمسلمين ان يرجعوا بامورهم الدينية الى المشيخة الاسلامية في الاستانة

ان يرفع علم الهلال مع العلم الايطالي على القلاع والحصون ودور الحكومة ويظل الهلال خافقاً ما دام العلم الايطالي مرفوعاً

مقابل دخل الخزينة العثمانية من طرابلس الغرب تتكفل الحكومة الايطالية للدولة التركية بدفع نصف مليون فرنك سنوياً

كل الجزر التي احتلتها ايطاليا تنسحب منها وتحتلها الجنود العثمانية

وهذا البروتوكول يعد ملحقاً لمعاهدة الصلح وجزء منها

— التغير في الوزارة —

عين ضيا باشا وزير المالية وزيراً للداخلية عوضاً عن فريد باشا المستقيل وعين عبد الرحمن باشا ناظرا للمالية

— فريد باشا —

صدرت الارادة السلطانية بتعيين فريد باشا المستقيل من وزارة الداخلية رئيساً لمجلس الاعيان

— حل مجلس النواب —

بعد جلسات عديدة ومفاوضات كثيرة بين جلالة السلطان ومجلس النظار قر القرار بالاتفاق على حل مجلس النواب وصدور الارادة الشاهانية بانتخاب سواه حيث تمنع مداخلة الحكام واصحاب النفوذ مع الامة التي ستنتخب نوابها راساً هذه المرة تحت مراقبة رجال العسكرية ولكن بدون مداخلتهم قطعياً وكل حاكم او متنفذ يتداخل في مسائل الانتخاب يقع تحت طائلة القصاص الصارم وقد ابيح للصحف ان تنشر بحرية ما يجري اثناء الانتخابات وللخطباء ان يتكلموا ما شاءوا وان يوضحوا للشعب افضلية زيد على عمر اما جلالة السلطان فلا يزال متردد في اصدار امره بحل جمعية الاتحاد والترقي حل ابدي لا تقوم لها بعده قائمة ويظن ان جلالته سيقتنع اليوم ويصدر ارادته السنية وينتظر بعد هذا القرار نشوب المعارك بين الاحزاب

— كيف سيحل المجلس —

نهار غد سيقدم مختار باشا الصدر الاعظم لمجلس النواب خطة الوزارة الجديدة فان صادق المجلس عليها صادق على حله وان رفضها استعفت الوزارة حالا الا ان جلالة السلطان سيوكل الى مختار باشا ايضا تاليف وزارة جديدة ولا شك انها ستؤلف من رجال الوزارة الحالية مع بعض تبديل في المراكز

واذا صوت مجلس المبعوثان بقبول برنامج الوزارة وصادق على ان تضاف الى القانون الاساسي المادة ٣٥ التي تمنح السلطان قوة لحل المجلس فاذ ذاك يكون قد سعى لحتفه بظلفه فان مجلس الاعيان سيصادق عليها حالا وبعد مصادقته تصدر الارادة السلطانية قاضية بحل المجلس الذي ليس له خلاص على كل الاحوال .

الثورة تمتد

انضم الالبان الذين الى الان لم يجاهروا بالعصيان على الحكومة الى اخوانهم الثوار فعمت الثورة البانيا واصبح من الصعب اخمادها الا باجابة مطاليب الالبان بكاملها ومنها الغاء جمعية الاتحاد وفض مجلس النواب

العصيان العسكري

انضمت حامية اسكوب الى الثائرين وجاهر القسم الاكبر من حامية سلانيك انهم لا يقاتلون اخوانهم الالبان واصبح يخشى ان ينضموا اليهم

☙ هذا يوم العجائب ❧

هذا اليوم يوم العجائب في تركيا وهذا اليوم اخر الايام الذي ينتظر به الجيش من الحكومة ان تقوم بوعدها وتلغي جمعية الاتحاد والترقي وتحل مجلس النواب وربما لا يصدر الجراب اليوم الا والحرب الاهلية قد نشبت في السلطنة والدماء جرت انهراً

☙ يهدمون قلاع الحديدة ❧

من انباء لندن ان الاسطول الايطالي في البحر الاحمر قد اطلق قنابل مدافعه على القلعة الشمالية في الحديدة وبالامس هدم القلعة الجنوبية

☙ مات الميكادو ❧

حمل البرق عن طوكيو ان المنية تغلبت على الامبراطور ماتسوهيتو بعد عراك عنيف فقضى نحبه عند الساعة الواحدة الا سبع دقائق من صباح هذا اليوم وقد نودي بابنه البرنس يوشيهيتو امبراطورا على مملكة الشمس

فقضى الفقيد مدة ٤٤ سنة امبراطورا وهو الامبراطور المئة والواحد والعشرين على تلك الامبراطورية وقد تقدم في مملكته نحو معارج المجد والفلاح فاصبحت تعد من الدول العظمى في ايامه بعد ان كانت في بدء حكمه غير معروفة وعلى جانب عظيم من الانحطاط والهمجية

ولد الامبراطور السابق في مدينة كيوتو في الثالث من شهر ت٢ سنة ١٨٥٢ وارتقى العرش في الثاني عشر من شهر ت١ عام ١٨٦٨

اخبار محلية

— حريق —

بين الساعة الثانية والثالثة من صباح امس شبت النار في البناية الواقعة تحت نمرو ٨٥ شارع واشنطون وكان شبوبها من الطابق الخامس حيث يوجد معمل كيمونا خاصة جريصاتي اخوان ولم يعلم سبب الحريق الذي لم يزد كثيرا لداعي انهمار المياه من الانابيب الموضوعة خصيصاً لاجل اطفاء الحريق غير ان كثرة المياه ضررت في بعض المحال التجارية ضررا زهيدا ويسرنا ان الافاضل والتجار المعتبرين والذين كانت محلاتهم معرضة للضرر اكثر من غيرها في تلك العمارة وهم الخواجات الاتية اسماؤهم خاتن ونحاس لم يتضرروا ولم تزل اشغالهم على ما هي عليه ومنصور الحلو واخوانه لم يلحقهم ضرر مطلقاً ولم يزلوا مواصلين اشغالهم كالعادة وابوجمره اخوان لم يزلوا كما هم مواصلين اشغالهم غير انه حصل قليلا من الضرر في معمل الكيمونا خاصة الخواجات رزق الله طحان واخوه غير انه علمنا ان المحل المذكور مسوكر عوض الله على اصحابه خسارتهم

***

☙ دعوة علنية ❧

تعقد جمعية الاتحاد السوري جلسة خارقة العادة مساء الخميس الواقع في ١ آب المقبل للمفاوضة في شؤون مهمة فالمرجو من سائر الاعضاء الحضور في الوقت المعين وقد تعذر توزيع رقاع دعوة رسمية نظرا لتغيب حضرة الفاضل نقولا افندي الخوري كاتب الجمعية

عباس ابي شقرا

كاتم الاسرار

***

☙ لماذا هذا الاهمال ❧

كتبنا كثيراً ولم نزل نكتب الى المشتركين الذين لم يسددوا حسابهم مع هذه الادارة ولم نعلم الداعي لعدم جوابهم وتقديم ما عليهم لهذه الادارة التي هي بحاجة الى المال اذ لا يخفى على القراء الكرام ان المال هو قوام الاعمال فلماذا الاهمال يا قرائنا الكرام الذين ولا شك ان كلاً منهم غيور على هذه الجريدة ان يسرعوا بتقديم ما عليهم لجريدتهم هذه التي لم تزل تخدمهم بامانة ونشاط وسلفاً نشكرهم

***

☙ فرصة لا يمكن الحصول عليها دائماً ❧

من الان الى الخامس عشر من الشهر القادم نبيع الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو لمشتركي الجراب بنصف ريال ولغيرهم بخمسة وسبعين سنتاً

والجزء الثاني من هذه الرواية التاريخية الغرامية الادبية المدهشة حوادثها بخمسة وسبعين سنتاً لقراء الجراب ولغيرهم بريال ومن اراد اقتناء الاجزاء الثلاثة من قراء الجراب فللمشتركين نرسل الثلاث اجزاء بريالين اذا ارسل بهم تحويلا على ادارة البريد

ومن ارسل بدل اشتراكه مرفوقاً بربع ريال ارسلنا له الجزء الاول من هذه الرواية ومن ارسله مرفوقاً بخمسة وسبعين سنتاً ارسلنا له الجزء الثاني ومن ارسل مع بدل اشتراكه ريال وخمسة وسبعين سنتاً ارسلنا له الثلاث اجزاء ومن ارسل اشتراكه مع ريالين ارسلنا له اجزاء هذه الرواية مع رواية الزواج المصري ورواية الفتاة والشرطي!

هذه الشروط تنتهي في ١٥ اب فاغتنم الفرصة وادفع ما عليك مع هذه الزيادة القليلة واحصل على ثلاث روايات من اجل الروايات الموضوعة في العالم العربي

عدد صفحات رواية بطل سولفرينو او العاشق الشجاع لا تقل عن الف وخمسمائة صفحة وهذه القيمة التي وضعناها لها لمدة سبعة عشر يوماً لا تكفي ثمن ورقها فضلا عما يطالعه فيها الانسان من الفوائد التاريخية فيعلم اسباب انقلاب الملكية في فرنسا وقيام الجمهورية الثانية وكيف انقلبت واقيمت الامبراطورية الثانية مع الاسباب التي دعت لحرب القرم بين روسيا والدول الاوربيه وحرب ١٨٥٩ بين فرنسا وايطاليا والنمسا وكيف غدت ايطاليا مملكة بعد ان كانت امارات صغيرة . كل هذا تجده في رواية العاشق الشجاع

*****

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER
N. W. COR. 3RD & SYCAMORE ST.
CINCINNATI' OHIO

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا
BUTTERFLY KIMONOS
اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع . البضاعة جميلة والاسعار رخيصة وعنواننا هي .
EDWIN PRINCE
128 E. 23ED ST. NEW YORK CITY

Clix Cigarettes
الدخان المرغوب فيه عند شعوب كثيرة
١٠ سيكارات بـ ٥ سنوت
السيكارات التي لم يوجد في العالم ارخص منها بسعرها . مهيأة «وموضبة» من اناس لهم اعظم خبرة ومعرفة بدخان البلدان المختلفة
يوجد في كل علبة كوبون ثمينة يجب الاحتفاظ بها لان كل عشرة منها تخول الحق بعلبة مجاناً من سيكارات Clix «كليكس» التي تباع في كل محلات الدخان
5¢

LIGGETT & MYERS
TOBACCO CO.

اكبر واشهر واقدر
محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦
ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكالموني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان
وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن
رحال اخوان
Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان
Badran Bros.,
55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصونه اما انت فماذا تهدي الى عميلك ؟
اذا اردت المحافظة على صحة صديقك افخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية خصوصاً في هذه الايام

— صناعة الملوك —

ما زال الملوك والامراء من قديم الزمان يتخذون صناعة او عملاً يلهون به في ساعات الفراغ وان كان الغالب فيهم ان يلهوا بالملذات او المنادمة او المسامرة .

فلما انتشر العلم بهذا العصر واستنار الناس بالتمدن صار ... آل اليه ترف ملوك الدول الماضية فعولوا على الوسائط الصحية في حفظ ابدانهم وعقولهم ومن اهم تلك الوسائل الرياضة البدنية او العقلية بالصناعات والمهن فاصبح ملوك اوربا وامراؤها يتسابقون الى الصناعات يتعاطونها في ساعات الفراغ كل حسب ميله فيستفيدون ويفيدون بدلا من انفاق اموالهم واوقاتهم في اهلاك ابدانهم وعقولهم ويكونون قدوة في ذلك لعامة الناس

فالدوق كارل تيودور صاحب بافاريا كان ماهراً في طب العيون . وملكة البورتغال اميليا انصرفت في ساعات الفراغ الى درس التمدن . والكونتس لويزا ابنة ليوبولد ملك البلجيك السابق اخترعت طريقة لحفظ الاطباق والمواعين على السائدة حارة واخذت الامتياز بها . وهنري امير بروسيا اخذ الامتياز بطريقة استنبطها لتنظيف الزجاج وعربات الاوتوموبيل . وملك بلغاريا ذو استعداد عجيب للميكانيكيات وهو يسوق قطاره الملوكي بيده . وولي عهد المانيا تلمذ في صناعة الحدائد الناعمة وهو من امهر اصحابها واخذ امتيازاً بطريقة في صنع عروة لتزرير الاكمام لا تحل . ودوق اولدنبرج نال امتيازاً بلولب للبواخر . والبرنس يواكيم انصرف بكليته للحدادة . والبرنس فريدريك سيجموند من امهر النجارين واخوه صانع اقفال . وكان عبد الحميد ماهرا في النجارة وقد شاهدنا ادواتها في قصره . والامبراطور غليوم ماهر في التصوير وله مقدرة على الشعر والنثر فضلاً عن خبرته في تربية الماشية واصلاح الحدائق وله معمل فخار يتعهده بنفسه ويديره . وملكة رومانيا كاتبة مشهورة . والبرنسس اوجيني الاسوجية بارعة في التصوير . والارشيدوقة ماري تريز النمساوية ماهرة في الفنون الجميلة . والدوقة ارجيبل نقاشة .

وكان ادوارد ملك الانكليز السابق واسع المعرفة في تربية المواشي (الهلال)

شذرات

— النساء المفقودات من لندن —

في مدة الاثني عشر شهرا الماضية اخبرت دائرة البوليس في مدينة لندن عاصمة الدولة البريطانية بانه يوجد ١١١٨ فتاة تتراوح اعمارهن بين العاشرة والسادسة عشرة مفقودات فاهتمت الدائرة للامر وبعد البحث وجد منهن ١١٠٢ والستة عشرة الباقيات لم يقف البوليس لهن على اثر

وفي تلك المدة ايضا اتصل بدائرة البوليس ان ٢٦٧٦ امراة اعمارهن من فوق الستة عشرة لا يعرف مقرهن فاهتمت الدائرة للامر وبحثت عن النساء الضائعات فوجدت منهن ٢٥٤٠ والباقيات وهن ١٣٦ امراة عرف عن واحدة انها ذهبت الى خارج البلاد مع رجل اجنبي وهي مساكنته والباقيات لم يقف لهن على اثر

اشتهر سكان المانيا بانهم اكثر الامم شرباً للجعة (البيرا) وسكان مدينة مونيخ اعظمهم فقد بلغ ما شربه كل فرد من سكان تلك المدينة في العام الماضي ٧٠ غالون ونصف الغالون من الجعة .

ومونيخ مشهورة في معامل الجعة وقد بلغ ما اصدرته تلك المعامل في العام الماضي ٨١ مليون و٧٥٢ الف غالون شرب منها سكان المدينة ٤٢ مليون و٥٠٠ الف غالون وما بقي بيع في اسواق المانيا وفي الخارج

كثر وجود الافاعي والحيات المختلفة الاجناس في مقاطعة نونار في فرنسا حتى اقلقت السكان والحكومة والحقت ضرراً بالمزروعات فاهتمت الحكومة للامر وعينت جائزة لكل من يقتل حية او يقبض عليها فاهتم للامر كثيرون منهم رجل يدعى هنري انفره فنال قصب السبق على الاقران وفي مدة اربعة اشهر قتل ١٨٠٠ حية

— مساحة المناجم —

مساحة المناجم في العالم بحسب الميل المربع هو كما ياتي

في الصين واليابان ٢٠٠ الف ميل وفي الولايات المتحدة ١٩٤ الف وفي الهند ٣٥ الف وفي روسيا ٢٧ الف وفي بريطانيا العظمى ٩ الاف وفي المانيا ٣٦٠٠ وفي فرنسا ١٨٠٠ وفي بقية ممالك اوربا ١٤٠٠ ومجموع هذه المساحة ٤٧١٨٠٠ ميل مربع

ويقدرون الفحم الحجري الموجود في مناجم الصين واليابان وبريطانيا العظمى والمانيا وروسيا والهند ٣٠٣ الاف مليون طن وهذه الكمية تكفي العالم بامره على حسب مقطوعية الان ٤٥٠ سنة اما الفحم الحجري الموجود في مناجم الولايات المتحدة وكندا وغيرهما من البلاد يكفي العالم لالف سنة هذا اذا لم يكتشفوا على مناجم جديدة فالعالم لا يخشى من قلة الفحم الا بعد مضي الف وخمسمائة عام

اما اكثر الولايات المتحدة مناجم فهي ولاية بنسلفانيا وقد بلغ وزن ما اخرج من مناجمها عام ١٩٠٩ حسب تقرير الحكومة ١٣٧ مليون و٩٦٦٧٩١ طن وثمن الطن في ارضه وقبل طبخه يساوي ٩٤ سنتا ويتلو هذه الولاية ولاية وست فرجينيا فقد بلغت صادراتها الفحمية في تلك السنة ٥١ مليون و٨٤٩٢٣٠ ويتبع هذه ولاية ايلينويز ثم اوهايو ثم انديانا فالاباما فكنتكي وقد بلغ عدد العمال في المناجم ٦٦٦٥٥٥

عدد اعضاء جمعية التاريخ الاميركي ٢٩٢٨ يدفع الواحد منهم سنويا ثلاث ريالات ورئيس هذه الجمعية الكولونل تيودور روزفلت

اقدم نسخ التوراة موجودة الان في المتحف البريطاني في لندن وهي نسخة خطية سريانية من سفر اشعيا اكتشفه الاب تيسران مكتوب سنة ٤٥٩ للميلاد وهو اقدم اثر خطي معروف حتى الان من نسخ التوراة وعليه كتابته

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

ذلك في الان القريب الى انتهيا استعدادات اسرة بونجو لتلك الليلة الراقصة التي ازمعوا على احيائها في اليوم الحادي عشر من الشهر القادم فانا حزينة لاجلك يا عزيزتي

انت تعلمين ايتها المركيزة بانني مطمح انظار اجمل الشبان من الاسر النبيلة فلا يهمني ان يبتعد عني من ملت اليه ولكن ما يحزنني ان مزاحمتي في حب من اهوى موضوع اكرام الامبراطور والامراء والوزراء في تلك الليلة التي لا اشك انها ستكون بهية

الم تصل اليك رقعة دعوة لتلك الحفلة

لا ليس الى الان

قد وصلت الي هذا المساء

وكيف ارسلت اليك

مع ساعي البريد

فستصل الي اذن في صباح الغد

اتعرفين العروسة

نعم اعرفها

انها جميلة جدا

تعد من اجمل بنات فرنسا -

لا ليست هي باجمل منك

اشكرك على هذا الاطراء يا حضرة المركيزة

انا اقول الحقيقة يا عزيزتي ولا اعلم ما دعى شارل ان يميل عنك اليها

لكل انسان ميل

هذه حقيقة لا شك فيها وانا لا اعتقد ان تغير من تحبين عليك يكدرك

قلت لك سابقاً انه لا يهمني ولكن الذي يسوءني ان ارى فولنتين موضوع اكرام تلك الحفلة

فما قولك في من تعد لك حفلة لم ترَ باريس مثلها حيث تكونين موضوع الجميع

اشكرك ايتها الصديقة

لا بد لي من ذلك فهل يكفيك عملي هذا للانتقام ممن زاحمتك على من تحبين

نعم واشكرك سلفاً

بلغني هذا المساء ان الامبراطور سيقترن قريبا في كونتس اسبانية

من هي تلك الكونتس

الى الان لم اعرف اسمها

ومن اخبرك ذلك

علمته من احد رجال السفارة النمساوية

وهل لم يصرح لك باسمها

هو ذاته لا يعرفه حتى الان ولكن في الغد ساعرف كل شيء . ومتى اقترن الامبراطور اغتنم الفرصة وادعوه مع الامبراطورة لحضور تلك الحفلة التي ساعدها لك

وتكون فولنتين من المدعوين

لا شك في ذلك

سانتقم لذاتي منها في تلك الحفلة

ما تقصدين بقولك

ساشمخ عليها بانفي واحتقرها وكفى بذلك انتقاما

لكنني لا اريد ان تهان في منزلي

وهل عدمت الادب حتى اهينها

فكيف تظهرين احتقارك لها

ان لا معرفة بيننا فعليه سوف لا اكلمها في تلك الليلة وهذا كافياً للانتقام

ساجتمع فيك ثانية ونقرر اليوم الذي ساقيم به تلك الحفلة

ولماذا لا نقرره الان

لانني اود ان اعلم متى تنتهي تلك الحفلات الكثيرة التي سيقيمها انصار الحزب الامبراطوري وحقي يا روزلين انني ساجعل الحفلة التي سوف اعدها لك اجمل وابهى تلك الحفلات

او من اصطنع الورق للكتابة هم الصينيون وكانوا يصنعونه
من الحرير فاخذه العرب عنهم واصطنعوه من القطن في القرن
الثامن للميلاد . فلما دخلوا اسبانيا ورأوا كثرة القنب فيها
اصطنعوه منه فلي بدايات القرن الرابع عشر حتى انشئت معامل
الورق في اسبانيا ومنها امتد الى اوربا ولولا وجود الورق لكانت
الطباعة قليلة فالفضل اذن بذلك للعرب

والعرب الذين علموا اوربا كيف يصنع البارود الذي
اختلفت الاراء في مخترعه الا انهم يرجحون انه من اختراع
الصينيين في القرن الثاني قبل الميلاد وانتقل من الصين الى بلاد
فارس فبلاد العرب وهولاء نقلوه الى الاندلس ومنها اخذه الافرنج
واول ما استعمله هولاء عام ١٣٤٦

من المشهور ان المراة اقوى من الرجل على تمييز الالوان والتفريق
بينها ولكن بعضهم اجرى امتحانا من تمييز الالوان في جامعة كولورادو
في هذه البلاد فوجد ان الرجال يفوقون النساء في تمييز الالوان
الحمراء والصفراء والخضراء ويمتاز النساء في تمييز الالوان الزرقاء

اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة . ومن الذين يهمهم ان
تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة . فما عليك الا ان تقصد محلنا
حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها حياكة
اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات
اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام
الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

وغمرة محلنا هي

خلف اخوان

١٣٢ - اتلانتيك افنيو . بروكلين

KALAF BROS.
132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN, N. Y.

حكم

للامام علي بن ابي طالب

العمر اقصر من ان تعلم كل ما يحسن بك علمه فتعلم الاهم
فالاهم .

في التجارب علم مستأنف والاعتبار يفيدك الرشاد وكفاك
ادباً لنفسك ما كرهته من غيرك وعليك لاخيك مثل الذي له
عليك

لا تقصروا اولادكم على ادابكم فانهم مخلوقون لزمن غير
زمانكم

لا تطلب سرعة العمل واطلب تجويده فان الناس لا يسالون
فيه فرغ من العمل انما يسالون عن جودة صنعته

العفو يفسد من اللئيم بقدر ما يصلح من الكريم

كثرة الجدال تورث الشك

..*

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا
(بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا
وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من
سعر ١٠ ريالات وما فوق تصرف
بالجملة بدفع ريال كل اسبوع
اصوات عربية من كافة
المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب
الكتلوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات
بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD
89 WASHINGTON St.,
N. Y. City.

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية
في العالم العربي
ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من
ادارة هذه الجريدة

اطلب من ادارة هذه الجريدة
رواية حسناء سالونيك ثمنها - ريال - للمشتركين
ولغيرهم ريال ونصف

واترك اهل باريس لا بل فرنسا يلهجون بذكرها الى امد طويل
وقد اظن انني سادعو اليها اناس من امراء البيت الامبراطوري
في النمسا واجعلك موضوع اكرامهم

اشكرك ايتها الصديقة العزيزة على هذا الاهتمام بي

لا سبيل الى الشكر لكوني براحة فكر واعلمي انني سادعي
المدعوين الى ما به كل اكرام لك

لم تجب روزلين وبعد ان فكرت قليلا قالت . لقد ازمعت
ان اترك باريس مساء الغد يا عزيزتي المركيزة

الى اين يا حضرة الكونتس

الى املاكي في رهان حيث اقضي ردحاً من الزمن

ومتى تعودين الى باريس

بعد شهر على الاقل حيث يكون الناس قد نسوا حفلة
آل بونجو

قالت لا تحضرين تلك الحفلة

كلا لانني لا اود ان ارى مزاحمتي في حب من اهوى
واجبر على اكرامها

ستفوتك حفلات اذن

ماذا تعنين

ان آل ارجن ازمعوا على اعداد ليلة راقصة ايضا وستمثل
فيها رواية صغيرة حيث يقوم بتمثيلها جرق تمثيلي

لا لا اود ان احضر هذه الحفلة ايضا

ان هذا غلط يا عزيزتي

وما وجه الغلط فيه

لو كنت مكانك لحضرت تلك الحفلات وقدمت الاكرام
الواجب لمن اعدت له ثم انتقم بعد ذلك دون ان يشعر بي من
اخشى لامه

لا لا هذا لا يكون قط فقد عوات على ترك باريس وليت
ما يثنيني عن عزمي

وماذا يقول عنك الناس اذا فعلت ذلك بعد ان وصلت
اليك رقعة الدعوة

دعيهم يقولون ما شاؤوا

حتى وشارل ؟ فانه يدرك ان الحسد قد اخرجك من
المدينة

نعم سوف يفتكر ذلك ولكن ساتخذ واسطة تقيني ملامة
كل لائم

وما هي

بلغني ان عمي طريح الفراش لمرض الم به فسوف اشيع في
صباح الغد انني تناولت رسالة مستعجلة منه يدعوني بها ان
اكون قرب سريره

انه لفكر صائب قد يقطع الالسنة عن ان تلهج بذكرك
وتأول تركك العاصمة حسب ما يروق لاصحابها

وسوف اريك ما اصنع بعد عودتي وكيف اذل فولتين

ارجو ان تكون الحفلة التي نويت ان اعدها لك هي مفتاح
العداوة والشر

لا بل حفلتك ستزيل كل بغض في قلبي لصاحبتي

لم ادرك معنى كلامك

كل ما اطلبه هو الانتقام وسوف انتقم في تلك الليلة وبعد
ذلك اصفح عنها

ان كلامك يدعوني الى تاخير الحفلة

لماذا يا عزيزتي

لانى اخشى اهانة المدعوين

لا لا بل كل ما افعله هو انني لا اعير الكونتس دي ارجن
التفاتاً وفي ذات الوقت اظهر اكرامي لبقية المدعوات فتشعر هي
في خجل يكفيني انتقاماً

أتعديني ان هذا كل ما تنتقمين به منها

نعم اعدك وان اردت فانا اقسم لك

ان شريفة نظيرك لا يوخذ عليها القسم للمحافظة على وعدها

اشكرك على شفقتك بي واستودعك الله الان

عوات على السفر ولا بد

نعم ساكون خارج باريس بعد ظهر الغد

ومتى تعودين

ساكتب اليك بذلك . قالت روزلين وودعت صديقتها
وخرجت وبينما كانت العربة تسير بها نحو قصرها اخذت تناجي

بوسطن ماس في ٢٩ تموز

حمل بريد الوطن الى جناب والتجار المعتبرين الافندية الياس واسد الطبجي وفاة شقيقهما المأسوف على شبابه وادابه المرحوم صبحي في دمشق اثر داء لازمه مدة سنة ونصف وله من العمر ١٥ ربيعاً وقد اقيم له مأتم حافل وصلى على جثمانه لفيف الاكليروس الارثوذكسي رحمه الله رحمة واسعة والهم والديه الحزانى في الوطن وشقيقيه وجميع آل طبجي الكرام نعمة الصبر والسلوان

مراسل

الجراب يقدم فروض العزاء لآل الفقيد وخصوصاً شقيقيه صديقينا الافندية الياس واسعد التاجرين المعتبرين في بوسطن ولوالديه ولجميع ال طبجي الكرام سائلاً المولى ان لا يريهم مكروهاً بعزيز

****

بتسبرغ بنسلفانيا

بلسان الجراب الاغر نقدم فروض التهاني لابن خالنا العزيز الخواجا زكي ابرهيم داغر نزيل كمبردج اوهايو بمولوده البكر وبسلامة الوالدة المصونة راجين للطفل حياة طويلة ومستقبلاً سعيداً بظل والديه الكريمين

حبيب نعمه
واخوانه

*****

بوسطن ماس في ٢٦ تموز

على صفحات الجراب الاغر اهنيء حضرة الصديق العزيز شكري افندي بدور باقترانه بالآنسة المهذبة فكتوريا الفاخرة ويشاركني في التهنئة اصدقاء العريس الكثيرون في هذه المدينة فبالرفاء والبنين

فيليب نوفل

****

وستر ماس في ٢٢ تموز

بمزيد الحزن والاسف اقدم تعازي لابن خالي جورج افندي اطلس نزيل اورنتو كندا بوفاة قرينته الفاضلة فاطلب من الله الرحمة لنفسها الطاهرة والعزاء لقلب زوجها واولاده ولا اراهم الله بعد ذلك مكروهاً

الاسيف
سالم غطاس عايق

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه ونوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقبسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

اطلب كل ما يلزمك من السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات الطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

ملكه نفش

قابلة وطبيبة جائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M. NAFASH
120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

محل

جرجي سابا ونقولا دبس وشركائهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كيفما كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسل خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
97 Washington Street New York City

W. J. BAHOOT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي :— الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك العجيب الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلجيكية • فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.
Brooklyn, N. Y. 568 Main نمرة التلفون

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه • كمونا حرير وقصن • كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات • الخرج الارلندي وقبات ومداليات • شرت ويست لنن ارلندي • درون ورك من جميع الرسمات والقياسات • سكارفات مصرية وسكارفات حرير • ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة • حرامات صوف وحرير وكيلت مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

البرغل صنف تعودت عليه معدة السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفا خاليا من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لنتأكدو حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما نقدم وهذا عنوننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره . ركايات شغل الكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . سنكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH

35 Rector Street, New York City,

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا وصل الينا موخرا من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES,

117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.

25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.

NEW YORK

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

بطل سولفرينو

او العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

الف صنف وصنف

محلاتنا الريتيل في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة و يقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

الصحة

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها : يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض التي تطرأ على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرا مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها تحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك « الصحة » السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيدا جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن مؤلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT

53 Washington St. New York City

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٥٠ سنتاً

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجواري والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً ومهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا انزل من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترس على صناديقك اكتب لنا من كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبرونستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احتفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

11[illegible] Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وسادات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة

TRADE MARK

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

3 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE

39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصلها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع البيبي من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتلا وايرش لبس وددرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه سماه بالماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٣٠ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن الذي همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح اخره واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشرة سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً ليم السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعدت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلات المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل نوع مرغوب من كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب الي عن حاجتك او زرني تجد ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وصدق المعاملة

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

89 E. 20th St., NEW YORK CITY

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب